

bvbf

*Wissen, was läuft*



*Betrieblicher Brandschutz*

*Aus dem Normenausschuss*

*Löschwassertechnik*

*Fachgruppe Rauchschutztechnik / RWAY*

*SBF-Weiterbildung*

*Neue bvbf-Technik-Infos*

*Gewinnspiel*

*Öffentlichkeitsarbeit*

**Wir brennen  
für den Brandschutz.**

·  
Und für unsere Mitglieder.

*Bundesverband Brandschutz-Fachbetriebe e.V.*

·

**D'OKA®**  
**Feuerlöscher**

**Mit Sicherheit leben.**



» DÖKA FEUERLÖSCHGERÄTE «

**Schützen Sie Kulturgüter**

*DÖKA produziert seit über 60 Jahren Feuerlöschgeräte für den Ernstfall. In hoher Qualität, ergonomischer Handhabung und einfacher Wartung.*





•  
*Liebe LeserInnen,*



•  
*Seit Erscheinen der ersten Ausgabe der Verbandszeitschrift sind einige Monate vergangen.*

Ich freue mich, dass wir auch in dieser Ausgabe über zahlreiche Aktivitäten und Vorhaben des Verbandes berichten können. Ein besonderes Augenmerk haben wir dabei auf die Löschwassertechnik gelegt, verbunden mit einem bestens am Bedarf unserer Mitgliedsbetriebe orientier-

ten Schulungsangebot in Form einer mehrtägigen Modulschulung. Die Themen Druckerhöhungsanlagen und Füll- und Entleerungsstationen werden in Kooperation mit der Firma Speck Pumpen zur Erlangung des Sachkundenachweises intensiv geschult, mehr dazu lesen Sie ab Seite 5.

Beachten Sie bitte auch die aktuellen Schulungen der Fachgruppe Rauchschutztechnik / RWAY mit nützlichen Add-Ons wie einer sicherheitstechnischen Belehrung, Tipps eines Sprengmeisters und Fallübungen. Näheres erfahren Sie auf Seite 8.

In puncto Öffentlichkeitsarbeit des bvbf geben wir auf Seite 9 einen Überblick auf verschiedene Messteilnahmen. Ganz aktuell ist unsere Präsenz auf der FeuerTRUTZ-Messe 2015 in Nürnberg. Mit über 210 Ausstellern und einer überwältigenden Resonanz von zuletzt 5.100 Besuchern hat sich die Messe zu einem Frühjahrestreffen der Brandschutzbranche etabliert. Seit diesem Jahr ist der bvbf Kooperationspartner der FeuerTRUTZ-Messe!

Die Vorbereitungen auf die nächste

Mitgliederversammlung des bvbf in Hamburg sind in vollem Gang. Ich versichere Ihnen, dass sich die Teilnahme an der Mitgliederversammlung, verbunden mit einem Besuch unserer wunderschönen Hansestadt, lohnen wird! Viele Aussteller haben sich schon ihren Stand auf der Hausmesse gesichert. Wenn auch Sie ausstellen möchten, können Sie Ihre Standfläche in drei Größenkategorien – bis zu sechs qm, bis zu 15 qm und bis zu 30 qm buchen. Wir freuen uns über Ihre Anfrage!

Neu in dieser Ausgabe von „Wissen, was läuft“ ist ein Gewinnspiel: Lösen Sie das Zahlenrätsel Sudoku auf Seite 7 und gewinnen Sie mit ein bisschen Glück einen Aufenthalt im Kasseler Hotel „Zum Steinernen Schweinchen“.

Nun wünsche ich Ihnen viel Spaß beim Lesen!

Nicole Maack  
Vorsitzende des  
Vorstandes des bvbf

•  

## Mitgliederversammlung

•  
*Freitag, 29. Mai 2015, 9 – 17 Uhr,  
Hamburg*

Die diesjährige Mitgliederversammlung des bvbf findet am 29. Mai in Hamburg-Heimfeld statt. Als Gastredner konnte Dr. Rüdiger Grube, Vorstandsvorsitzender der Deutschen Bahn AG, gewonnen werden. Er wird zum Thema „Herausforderungen und Perspektiven der Deutschen Bahn AG“ referieren. Das „Wissen, wo es brennt“-Forum 2015 wird Fachvorträge von Dipl.-Ing. Peter Gundermann, Sachverständiger für handbetätigte Feuerlöschgeräte, und Klaus Meding, Meding Brand-

schutz, beinhalten. Daran schließt sich eine Podiumsdiskussion mit Experten an.

Um 20 Uhr beginnt der bvbf-Festabend mit Live-Musik und einem special Show-Act.

Schon am Vorabend, dem Willkommensabend, wird der bvbf-Vorstand um 18 Uhr die Hausmesse eröffnen. Fördermitglieder des bvbf nutzen die Hausmesse, um sich den Verbandsmitgliedern mit einem Stand zu zeigen.

Hamburg von seiner schönsten Seite ist am Samstag, 30. Mai 2015, auf einer Hafen- und Stadtrundfahrt zu sehen.

## Inhalt

<i>Mitgliederversammlung</i>	3
<i>Betrieblicher Brandschutz</i>	4
<i>Aus dem Normenausschuss</i>	4
<i>Neue bvbf-Technik-Infos</i>	4
<i>Löschwassertechnik</i>	5
<i>Modulschulung Löschwassertechnik</i>	6
<i>SBF-Weiterbildung:</i>	
<i>Fachkundeseminar</i>	
<i>Gefährdungsbeurteilung</i>	
<i>Brandschutz nach ASR A2.2</i>	7
<i>Gewinnspiel</i>	7
<i>Fachgruppe</i>	
<i>Rauchschutztechnik / RWAY</i>	8
<i>Öffentlichkeitsarbeit:</i>	
<i>bvbf-Messepräsenzen</i>	9
<i>Interview:</i>	
<i>Zu Ende gedacht...</i>	10
<i>Termine</i>	10
<i>Impressum</i>	10



02 · Februar 2015

## Betrieblicher Brandschutz · Aktuelles

### Betrieblicher Brandschutz

#### Novellierung der Betriebssicherheitsverordnung (BetrSichV) 2015

Die Änderung, die sich mit Inkrafttreten der neuen Betriebssicherheitsverordnung ab dem 01. Juni 2015 für die Brandschutz-Fachbetriebe ergeben, beziehen sich u.a. auf die Anforderungen an die zur Prüfung von Feuerlöschern (Druckgeräte) befähigten Personen. Wer jemanden zur befähigten Person für Druckgeräte benennt, muss genau prüfen, ob die Eingangsbedingungen, die Qualifikationsanforderungen und ausreichend Berufserfahrung (mindestens ein Jahr) den Festlegungen der Betriebssicherheitsverordnung entsprechen. Die Klassifizierung der Druckgeräte zur Festlegung der Prüfzyklen für die wiederkehrende Prüfung und deren Umfang erfolgt auf Grundlage des Druck-Inhalts-Produktes. Weiterhin kann eine befähigte Person aus formalen Gründen CO<sub>2</sub>-Löschgeräte nicht prüfen. Die Prüfständigkeit liegt bei der ZÜS. Hinsichtlich der Prüfzyklen gelten für Feuerlöschgeräte grundsätzlich die

bisher bekannten Regel-Prüfzyklen, etwa für die wiederkehrende innere Prüfung von 5 Jahren. In der Betriebssicherheitsverordnung sind die Anforderungen an die Dokumentation der Prüfung konkretisiert und verbindlich festgelegt. So ist es nicht zulässig, die wiederkehrende Prüfung allein durch den „erweiterten Instandhaltungsaufkleber“ zu belegen. Die Dokumentation muss sich dabei auf jeden einzelnen Feuerlöscher beziehen. Bleibt festzustellen, dass sich mit der Novellierung der Betriebssicherheitsverordnung für den Betreiber keine maßgeblichen Änderungen ergeben, für die Brandschutz-Fachbetriebe jedoch verschärfen sich die Bedingungen. „Für den, der das bisherige Regelwerk korrekt umgesetzt hat, sind die Änderungen unkritisch.“, so Peter Gundermann, Sachverständiger für handbetätigte Feuerlöschgeräte. „Die Novellierung von wichtigen Vorschriften wird immer Gegenstand der Bundes- und Regionaltagungen sein“ so Carsten Wege, Geschäftsführer des bvb. „Auf Verbandstagen informieren wir unsere Mitglieder über Neuerungen und bringen ihnen aktuelle Themen

näher. Sie bieten eine gute Gelegenheit für fachlichen Austausch auf hohem Niveau.“, so Carsten Wege weiter.

### Aus dem Normenausschuss

#### Personelle Veränderungen

Josef Schlott wird den bvb bei Brandmelde- und Feueralarmanlagen vertreten. Weiterhin ist Toni Thorwarth für die DIN-Normenausschüsse Kleinlöschanlagen und Feuerlöschanlagen mit gasförmigen Löschmitteln und deren Bauteile zuständig. Bei Anlagen zur Löschwasserversorgung einschließt. Wandhydranten vertritt Dieter Schäfczuk den bvb. Hendrike Racky ist für den DIN-Normenausschuss „Rauch- und Wärmefreihaltung“ autorisiert worden. Carsten Wege gehört den DIN-Ausschüssen Handbetätigte Geräte für die Brandbekämpfung, Instandhaltung und dem Gemeinschaftsausschuss NADL/DKE Dienstleistungen für Sicherheitsanlagen an.

### Neue bvb-Technik-Infos

Der bvb hat zwei neue Technik-Infos zu den Themen „Brandschutzbeauftragter“ und „Brandschutzhelfer“ herausgegeben.

In den Technik-Infos werden jeweils die Ausbildung und Aufgaben eines Brandschutzbeauftragten und die eines Brandschutzhelfers erläutert.

Bereits erschienen sind die Technik-Infos

- Wandhydrantenanlagen
- Technische Regel für Arbeitsstätten ASR A2.2 „Maßnahmen gegen Brände“
- Brandschutz- und Rettungszeichen

Diese Technik-Infos dienen zur Aufklärung der Kunden und der Fachleute.





Löschwassertechnik

Löschwasserversorgung mittels Trennstation

Die Trinkwasserverordnung (TrinkwV) enthält Begriffsbestimmungen sowie Schutzvorschriften für das Trinkwasser. Sie wurde 2001 in Deutschland erlassen und durch Änderungen in den Jahren 2011 und 2012 verschärft. Die Novelle von 2011 brachte unter anderem die Einführung eines „technischen Maßnahmewertes für Legionellen“. Wesentlich schärfer wurde die Trinkwasserverordnung für Eigentümer und Betreiber von Gebäuden, in denen Dienste für die Öffentlichkeit angeboten werden, wie beispielsweise Ämter, Gerichte, Wohnheime, Gaststätten und ähnliche. Werden in diesen Gebäuden am Wasserhahn die in der TrinkwV vorgegebenen Grenzwerte überschritten, ist dies strafbar!

Löschwasserversorgung und Trinkwasserhygiene

Da Löschwasseranlagen nicht in ständigem Gebrauch sind und somit der Wasseraustausch in den Rohren gering oder gleich null ist, wächst mit der Wasserstagnation die Gefahr der Verkeimung. „Bei Planung, Betrieb, Änderung und Instandhaltung von Feuerlösch- und Brandschutzanlagen [...] muss [...] darauf

geachtet werden, dass Löschwasser sicher von der Trinkwasserversorgungsanlage fern gehalten wird [...]“ DIN 1988-600: 2010-12, Abs. 4.2.1 „Hygiene“.

Abhilfe schafft eine Löschwasserübergabestelle (LWÜ). Sie trennt die Feuerlösch- und Brandschutzzeileitung von der Trinkwasserinstallation.

Trennstation

Für die Kombination aus drucklosem Vorbehälter und Feuerlösch-Druckerhöhungsanlage wird in der Praxis allgemein der Begriff „Trennstation“ verwendet – eine Löschwasserübergabestelle mit freiem Auslauf. Mittels Trennstation können Wandhydranten und Löschwasseranlagen mit Über- und/oder Unterflurhydranten direkt an das Trinkwassernetz angeschlossen werden. Eine Trennstation sichert somit vor allem die Qualität des Trinkwassers und sorgt für eine ausreichende Löschwasserbereitstellung. Die Druckerhöhungsanlage gewährleistet den erforderlichen Mindestfließdruck für die

Trennstation mit Pumpe: Feuerzell II FC 15 Foto: Speck Pumpen

Löscheinrichtungen.

Komponenten einer Trennstation Bei einer solchen Trennstation handelt es sich um eine Druckerhöhungsanlage mit ein oder zwei Pumpen, einer Schaltanlage, dem Kontaktgeber zur vollautomatischen Pumpensteuerung und Niveausteu- erung im Vorbehälter, den Armaturen und einem Grundrahmen mit Schwingmetallpuffern.

Maßnahmen gegen Stagnation

Zur Vermeidung von Stagnation des Trinkwassers muss die wöchentliche Spülung der Trinkwasser-Zuleitung zur Löschwasserübergabestelle entsprechend der DIN 1988-600 gewährleistet sein. Um Verkeimungen vorzubeugen, muss mindestens der dreifache Wasserinhalt ausgetauscht werden!

Bei richtiger Planung lassen sich Trinkwasser- schutz und Brandschutz



- Tragwerksplanung
• Sachverständigenprüfungen gem. TPrüfVO der Länder für alle Prüfgebiete
• Erstellen von Brandschutznachweisen
• Sachverständigengutachten
• Bauüberwachung, Brandschutz
• Bauherrenmanagement

Dipl.-Ing. (FH) Michael Lemhöfer • Beratender Ingenieur • CONS-PLAN Sixtus-Bachmann-Straße 1 • 86498 Kettlershausen Tel.: 08333 92327-21 • Fax: 08333 92327-30 Email: ml@cons-plan.de



02 · Februar 2015

## Wissen, was läuft · Modulschulung Löschwassertechnik

gut miteinander vereinbaren. Bei der Konzeption der Anlage sind neben der Trinkwasserhygiene ebenfalls die Belange des Brandschutzes einzuhalten. Dieses sind die nach DIN 14462 geforderten Durchflussmengen und Drücke an den Hydranten. Zusätzlich ist seit September 2012 bei Anlagen für mittelbaren Anschluss an das Ortsnetz eine Feuerwehreinspeisung gemäß DIN 14461-2 nach der Trennstation vorzusehen. Weitere Verbraucher, die nicht der Versorgung mit Löschwasser dienen, sind unzulässig. „Zu beachten sind zusätzlich das Brandschutzkonzept und eventuell anzuwendende Sonderbauvorschriften für das betreffende Gebäude.“, so Dieter Schäfczuk, Speck Pumpen.

Das kann beispielsweise redundante Druckerhöhungsanlagen oder den Anschluss an eine Netzersatzanlage erforderlich machen.

„Bei der Sanierung bestehender Objekte ist auch ein Augenmerk auf die ordnungsgemäße Entwässerung der Löschwasserübergabestelle im Havariefall zu richten. Unter Umständen ist noch eine zusätzliche Hebeanlage vorzusehen.“, erklärt Schäfczuk.

### Modulschulung Löschwassertechnik

Für technische Führungskräfte und Kundendiensttechniker der bvbf-Mitgliedsbetriebe wird vom 20. – 23.04.2015 die Modulschulung

Löschwassertechnik angeboten. Jedes Tages-Modul ist einzeln buchbar, bei Buchung der Module 1 bis 3 gibt es einen extra Kombipreis. Begonnen wird mit den Grundlagen der Löschwassertechnik, bei dem Modul 2 „Druckerhöhungsanlagen“ und dem Modul 3 „Füll- und Entleerungsstationen“ wird nach erfolgreicher Prüfung ein Sachkundenachweis bescheinigt. Modul 4 ist ein Aufbauseminar, das der Erlangung des Sachkundenachweises inkl. Zertifikat des Herstellers Lemhöfer Dienstleistungen dient. Die Modulschulung findet bei der Firma Speck Pumpen in Neunkirchen am Sand statt.

# Perfekter Brandschutz hygienisch getrennt!

Trennstationen mit einer oder zwei Pumpen nach DIN 14462

**kompakte Bauform  
vollautomatisch  
anschlussfertig  
montagefreundlich  
geräuscharm  
optionaler Handy-Notruf**





### SBF-Weiterbildung

Fachkundeseminar Gefährdungsbeurteilung Brandschutz nach ASR A2.2

Das Arbeitsschutzgesetz verpflichtet alle Arbeitgeber, die Gefährdungen der Beschäftigten bei der Arbeit zu beurteilen. So lassen sich notwendige Arbeitsschutzmaßnahmen ermitteln. Ein wesentlicher Aspekt der Sicherheit in der Arbeitsstätte ist der vorbeugende Brandschutz. Das von der SBF angebotene zweitägige Seminar vermittelt die Vorgehensweise bei einer solchen Gefährdungsbeurteilung Brandschutz und gibt wertvolle Hintergrundinformationen anhand zahlreicher



Viel Input in zwei Tagen: Die Teilnehmer des zweiten Fachkundeseminares Gefährdungsbeurteilung Brandschutz nach ASR A2.2, September 2014

Praxisbeispiele. Mit einer vom bvböf entwickelten umfangreichen Checkliste wird die Umsetzung der ASR A2.2 „Maßnahmen gegen Brände“ praktikabel.

Das dritte Seminar zur Gefährdungsbeurteilung Brandschutz – neuer Seminartermin im April 2015

Bereits zwei Seminare dieser Art hat die SBF – Servicegesellschaft für Brandschutz-Fachbetriebe mbH – im letzten Jahr veranstaltet. Die Seminare waren schnell ausgebucht, und so ist für den 27. und 28. April 2015 ein weiteres zweitägiges Fachkundeseminar in Kassel anberaumt.

### Gewinnspiel

Nehmen Sie am bvböf-Gewinnspiel teil und gewinnen Sie 2 Übernachtungen inkl. Frühstück für 2 Personen im Hotel „Zum Steinernen Schweinchen“ in Kassel!

3	4		1				8	9
				6		2	4	5
	6	2	<span style="border: 2px solid red; border-radius: 50%; padding: 2px;"> </span>				7	
			3		5		6	4
	9	3		7		5		8
7		6	4		1	9		
	8		7			3		1
1	2	7		3	4			6
5	3				8		2	7

Kassel ist zu jeder Zeit eine Reise wert! ...mit vielen Museen, dem Staatstheater, Europas größtem Bergpark (Weltkulturerbe), Herkules, Schloss Wilhelmshöhe oder der Orangerie mitten in der Stadt... Im Hotel „Zum Steinernen Schweinchen“ liegt Ihnen Kassel zu Füßen!

Ein stilvolles, charmantes Ambiente und ein einmaliger Blick über die Stadt Kassel auf der einen Seite und „Natur pur“ am Fuße des größten Bergparks Europas zeichnen das vier Sterne Hotel „Zum Steinernen Schweinchen“ mit 64 Komfortzimmern aus. Der neue Wellnessbereich mit zwei Saunen und viel Platz zum Entspannen sowie das Hallenbad runden das Angebot zum Relaxen ab.



Teilnahmebedingungen: Die Lösungszahl (mit einem Kreis markiert) schicken Sie mit Angabe Ihres Namens per E-Mail an info@bvböf-brandschutz.de. Unter den richtigen Einsendungen entscheidet das Los unter Ausschluss des Rechtsweges. Einsendeschluss: 14. Mai 2015 Das Hotel „Zum Steinernen Schweinchen“ sponsert den Preis.

02. Februar 2015



## Fachgruppe Rauchschutztechnik / RWAY



# VULKAN

**Füll- und Prüfmaschinen für**

- Feuerlöscher-Hersteller
- Feuerlöscher-Prüfdienste

seit 1965 Füll- und Prüfeinrichtungen für alle Feuerlöscherarten



### Flüssig-Feuerlöschmittel Umfüllmaschine Typ NAFF 10

Diese Einrichtung dient zur Wartung von allen Nassfeuerlöschern mit Wasser, mit Additiven und Schaum als Löschmittel. Hier können die bei der Überprüfung anfallenden Arbeiten schnell und sicher durchgeführt werden.

**Speicherkapazität: 10 Liter**



### Pulver-Umfüllmaschinen Typen UP15; UP05; UP07

Die VULKAN Umfüllmaschinen zeichnen sich durch ihren ausgereiften Konstruktionsstand und das breite Anwendungsspektrum aus. Mit unserem reichhaltigen Zubehör können die unterschiedlichsten Anwendungen zur Prüfung und Befüllung von Feuerlöschern schnell und sicher durchgeführt werden.

**Speicherkapazität: 12 kg / 25 kg**



**VULKAN Füll- und Prüfmaschinen e.K.**

Ohmstraße 18  
Tel.: +711 5782006  
info@vulkan-werk.de



D - 70736 Fellbach  
Fax: +711 5782007  
www.vulkan-werk.de

*Der Abschluss als „bvbf-anerkannte Fachkraft für die Gefährdungsbeurteilung Brandschutz nach ASR A2.2“*

Die überwiegende Zahl der bisherigen Seminarteilnehmer fand die schriftliche Abschlussprüfung sehr anspruchsvoll. Und so hat das Zertifikat „bvbf-anerkannte Fachkraft für die Gefährdungsbeurteilung Brandschutz nach ASR A2.2“ einen entsprechenden Stellenwert!

„Schon knapp fünfzig Teilnehmer haben die Prüfung erfolgreich abgeschlossen.“, freut sich Carsten Wege, Geschäftsführer des bvbf. „Das Seminar kann ich jedem Verbandsmitglied als gute Qualifizierungsmaßnahme empfehlen!“

## Fachgruppe Rauchschutz / RWAY

*Wahl des Fachrates*

*RWA-Seminare mit nützlichen Add-Ons*

Auf der Mitgliederversammlung der Fachgruppe Rauchschutztechnik / RWAY im September 2014 sind Christoph Schellhorn, W. Schmitt GmbH Brandschutzservice, zum Fachgruppenleiter und Peter-Jürgen Maack, Maack Feuerschutz GmbH & Co. KG, als dessen Stellvertreter gewählt worden.

In den Fachausschüssen folgende Mitglieder gewählt: Ralf Braschoß, Bernd Giebeler und Dirk Neitzel.

*RWA-Starter-Seminar am 05./ 06.05.2014 in Kassel*

*RWA-Profi-Seminar am 07.05.2015 in Kassel*

Die RWA-Schulungen der Fachgruppe Rauchschutztechnik / RWAY werden durch brauchbare Zusatzangebote ergänzt: Im Rahmen des RWA-Profi-Seminars wird ein Ingenieur der Berufsgenossenschaft – wie bereits auf der RWA-Profi-Schulung im September letzten Jahres – eine sicherheitstechnische Belehrung mit dem Fokus auf dem Einsatz der PSA (persönlichen Schutzausrüstung) und dem Arbeiten auf Leitern / Hubarbeitsbühnen vornehmen. Voraussetzung für die Teilnahme an dem sehr praxisorientierten Seminar ist eine mindestens dreijährige Berufserfahrung im Umgang mit RWA-Anlagen.

Neu in diesem Jahr wird sein, dass neben dem Referenten Gereon Rother, Firma RTT, ein Sprengmeister den Seminarteilnehmern den richtigen Umgang mit Pyrotechnik näherbringt. Zudem gibt es bei dem zweitägigen RWA-Starter-Seminar am Abend das freiwillige Angebot, an einer Fallübung in der PSA (persönlichen Schutzausrüstung) in einer Kletterhalle teilzunehmen. Wer dabei ist, kann darüber hinaus die ersten Schritte an einer Kletterwand mit Seilsicherung und angeleitet durch einen Trainer kennenlernen. Neben dem selbstständigen Klettern wird auch das Sichern einer anderen Person trainiert.

Die Mitglieder der Fachgruppe Rauchschutztechnik / RWAY zahlen für diese beiden RWA-Schulungen eine deutlich reduzierte Teilnahmegebühr.





•  
*bvbf-Messepräsenzen*  
•

*bvbf-Messepräsenzen*

Zu einer breiten Öffentlichkeitsarbeit des Verbandes zählt neben der Pressearbeit die Teilnahme an den Leitmessen der Branche wie der FeuerTRUTZ am 18. und 19.02.2015 in Nürnberg und der Interschutz, die internationale Leitmesse für Brand-/ Katastrophenschutz, Rettung und Sicherheit vom 08. bis 13.06.2015 in Hannover.

Fast von Anfang an ist der bvbf alljährlich als Aussteller auf der FeuerTRUTZ-Messe vertreten, wenn sich die Brandschutz-Experten in

Nürnberg zu dem FeuerTRUTZ-Kongress und der Messe zusammenfinden.

Mitglieder des bvbf-Vorstandes und -Beirates, ortsansässige Mitgliedsunternehmen und Fördermitglieder unterstützen auf Messen wie der FeuerTRUTZ gern die Betreuung des bvbf-Messestandes und kommen mit Besuchern und Interessenten ins Gespräch. Auch Nicole Maack ist regelmäßige Repräsentantin des Verbandes und sagt: „Neben der Betreuung des bvbf-Messestandes nutze ich die Gelegenheit,

mich über die gesamte Bandbreite des baulichen, anlagentechnischen und organisatorischen Brandschutzes zu informieren und mich mit Brandschutz-Experten auszutauschen.“



Gut besucht: der bvbf-Messestand mit Co-Ausstellern auf der Security Messe in Essen im September 2014

CreditreformThese Nr. 6

VERSprochen  
IST  
VERSprochen  
UND WIRD DOCH  
GEBROCHEN.\*



**CREDITREFORM.  
MIT SICHERHEIT MEHR WERT.**

Der Kauf auf Rechnung ist ein Zahlungsverprechen Ihres Kunden. Leider werden diese Versprechen viel zu häufig gebrochen. Wir sorgen dafür, dass Sie schneller an Ihr Geld kommen – seriös und zuverlässig. So schonen wir dabei noch Ihre Kundenbeziehung und sichern Ihnen ein werthaltiges Geschäft. Sprechen Sie mit uns.

**Verband der Vereine Creditreform e.V.**

Tel. 0800 - 9995500 | [www.creditreform.de](http://www.creditreform.de)



02 · Februar 2015



Wissen, was läuft · Interview · Termine · Impressum

## Zu Ende gedacht ...



Hanns-Ulrich Doetsch,  
stellv. Vorstandsvorsitzender des bvbf

*Ich beginne meinen Tag... zu 100 % mit einem Augenaufschlag.*

Leider habe ich die unschöne Angewohnheit, das Haus ohne Frühstück zu verlassen. Das möchte ich in Zukunft ändern!

*Meine besten Einfälle habe ich... hoffentlich noch gar nicht gehabt!*

Am meisten ärgere ich mich ... über Ignoranz und Besserwisserei.

*Wenn ich einen Rat brauche, ... frage ich – je nach Problem – meine Frau, meine Kinder, meinen Rechtsanwalt, meinen Arzt oder Apotheker*

und natürlich den bvbf.

*Das nächste Buch, das ich lesen will...* ist immer eine Zeitschrift! Stand heute: Heft 03/2015 von „auto motor und sport“, die ich seit 1978 durchgängig im Abonnement beziehe.

Für Bücher fehlen mir einfach Zeit und Ruhe!

*Wenn ich mehr Zeit hätte, ...* würde ich wahrscheinlich Bücher lesen.

*Energie tanke ich...* tatsächlich auch beim wöchentlichen Stammtisch – und das jeden Mittwoch, und zwar seit 35 Jahren! Diese Art der Energiezufuhr ist am Donnerstag leider manchmal leicht spürbar....

Also: Keine Termine am Donnerstagsmorgen!

*Ich frage mich manchmal, ...* wofür Interviews gut sein sollen? Vor allem, wenn ICH dazu befragt werde... Interviews von anderen lese ich hingegen gerne.

*Freude an meinem Beruf...* bleibt mir, hoffentlich, noch lange erhalten.

Die Otto Doetsch GmbH in Gelsenkirchen wird in vierter Generation geführt. Es ist für mich nicht nur Verpflichtung, sondern vor allem ein

Ansporn, diese Tradition mit großer Freude anzunehmen und auszubauen!

Das Ausbauen ist auch im übertragenden Sinn zu verstehen: Im 125. Jahr der Unternehmensgeschichte haben wir an einem neuen Standort - nämlich im Stadtquartier Graf Bismarck in Gelsenkirchen – einen neuen Firmensitz errichtet, den wir in Kürze beziehen werden.

*Ich fahre am liebsten...* mit meiner Frau auf unseren Motorrädern quer durch Europa.

Trotz beruflicher Auslastung schaffen wir 12.000 bis 15.000 km pro Saison.

*Am besten kann ich mich entspannen...* auf Reisen. Womit ich unterwegs bin, spielt dabei keine Rolle: ob mit dem Motorrad, dem Reise mobil oder dem Fahrrad.

*Meine Arbeit beim bvbf... hat mit meiner Wahl in den Vorstand begonnen... und wird mit einer Wahl enden. Den Zeitpunkt bestimmen unsere Mitglieder.*

*Die Arbeit im Vorstand und mit der Geschäftsstelle macht mir viel Spaß und ist hoffentlich weiterhin erfolgreich!*

## Termine

18./ 19.02.2015 FeuerTRUTZ Nürnberg - Kongress und Messe –

28.05.2015 bvbf-Willkommensabend mit Eröffnung der Hausmesse, Hamburg

29.05.2015 bvbf-Mitgliederversammlung mit „Wissen, wo es brennt“-Forum und Hausmesse, Hamburg

08. – 13.06.2015 Interschutz in Hannover, „Internationale Leitmesse für Brand-/Katastrophenschutz, Rettung und Sicherheit“

15./ 16.09.2015 Braunschweiger Brandschutztage

## Impressum

Herausgeber:

Bundesverband Brandschutz-Fachbetriebe e.V., Friedrichsstraße 18,  
34117 Kassel, GERMANY, Vi.S.d.P. Assessor jur. u. Dipl.-Verwaltungswirt Carsten Wege,  
T+49(0)561 2 88 64-0, F+49(0)561 2 88 64-29, info@bvbf.de, www.bvbf.de

Redaktion/Anzeigen: Dipl.-Ing. Hendrike Racky

Fotos: bvbf, privat, Fotolia.com - 52323271





**vollmergruppe**  
dienstleistung

security parking cleaning services



# So stelle ich mir Brandschutz vor!

Der beste Brandschutz ist der, den Sie nicht bemerken.

Bei mir brennt nichts an! Die Vollmergruppe hat vorhandene Brandgefahren optimal gecheckt und alle brandschutztechnischen Einrichtungen auf Funktion und Vollständigkeit geprüft. Ich muss mich nicht mehr um Wartungsintervalle und Prüftermine kümmern und wenn ich möchte, unterweist die Vollmergruppe meine Mitarbeiter und stellt mir sogar einen Brandschutzbeauftragten zur Seite.

Die Vollmergruppe – genau mein Dienstleister!

**[24/7] 0208 588 577**  
Offen für Ihre Aufgaben

Neckarstraße 22-24 · 45478 Mülheim an der Ruhr · [www.vollmergruppe.de](http://www.vollmergruppe.de)

*Fordern Sie uns im Bereich des vorbeugenden bzw. Bautenbrandschutzes!!  
Nur die Norm zu erfüllen reicht uns nicht,  
wenn es um Ihre Sicherheit geht !!*



ZBT Zöller BrandschutzTechnik e.K.  
Käthe-Paulus-Str. 7 • 31157 Sarstedt

Tel 05066 - 984 97 - 0  
Fax 05066 - 984 97 - 19

E-Mail: [info@zoeller-brandschutztechnik.de](mailto:info@zoeller-brandschutztechnik.de)  
Internet: [www.zoeller-brandschutztechnik.de](http://www.zoeller-brandschutztechnik.de)



## FES Liquid Stationär oder Mobil

*Schaumfrei - effizient - komplett*



Mit den FES Liquid Serviceeinheiten können Sie die Arbeiten an Wasser oder Schaum- Feuerlöschern ohne Löschmittelverlust ergonomisch und effizient durchführen.

**Fordern Sie unseren Katalog an!**